

معهد الأبحاث التطبيقي - القدس (أريج)

مؤشر الوصول للمعلومات المالية بلدية قباطية 2020

مقدمة

ضمن مشروع "من أجل سياسات مالية داعمة للتنمية" والذي ينفذه معهد الأبحاث التطبيقي- القدس (أريج) بتمويل من أوكسفام، والذي يهدف إلى تحقيق قيم الحكم الرشيد الأساسية من شفافية، ومشاركة، وعدالة ومساءلة في توزيع المال العام (الضرائب والإيرادات والمساعدات)، والاستجابة لأولويات المواطنين/ات، تم تنفيذ مؤشر الشفافية المالية في البلديات الفلسطينية والذي يهدف إلى زيادة وصول المواطنين/ات للمعلومات المالية وتبني أنظمة موازنات شفافة تشاركية، وذلك من خلال:

- تقييم إتاحة المعلومات للمواطنين/ات بالتوقيت المناسب.
- تقييم درجة وضوح وأهمية المعلومات المتاحة للمواطنين/ات.
- تقييم نجاعة الأدوات التي تتيح المعلومات للمواطنين/ات.
- تقييم وسائل مشاركة المواطنين/ات في مراجعة ومراقبة الوثائق المالية.

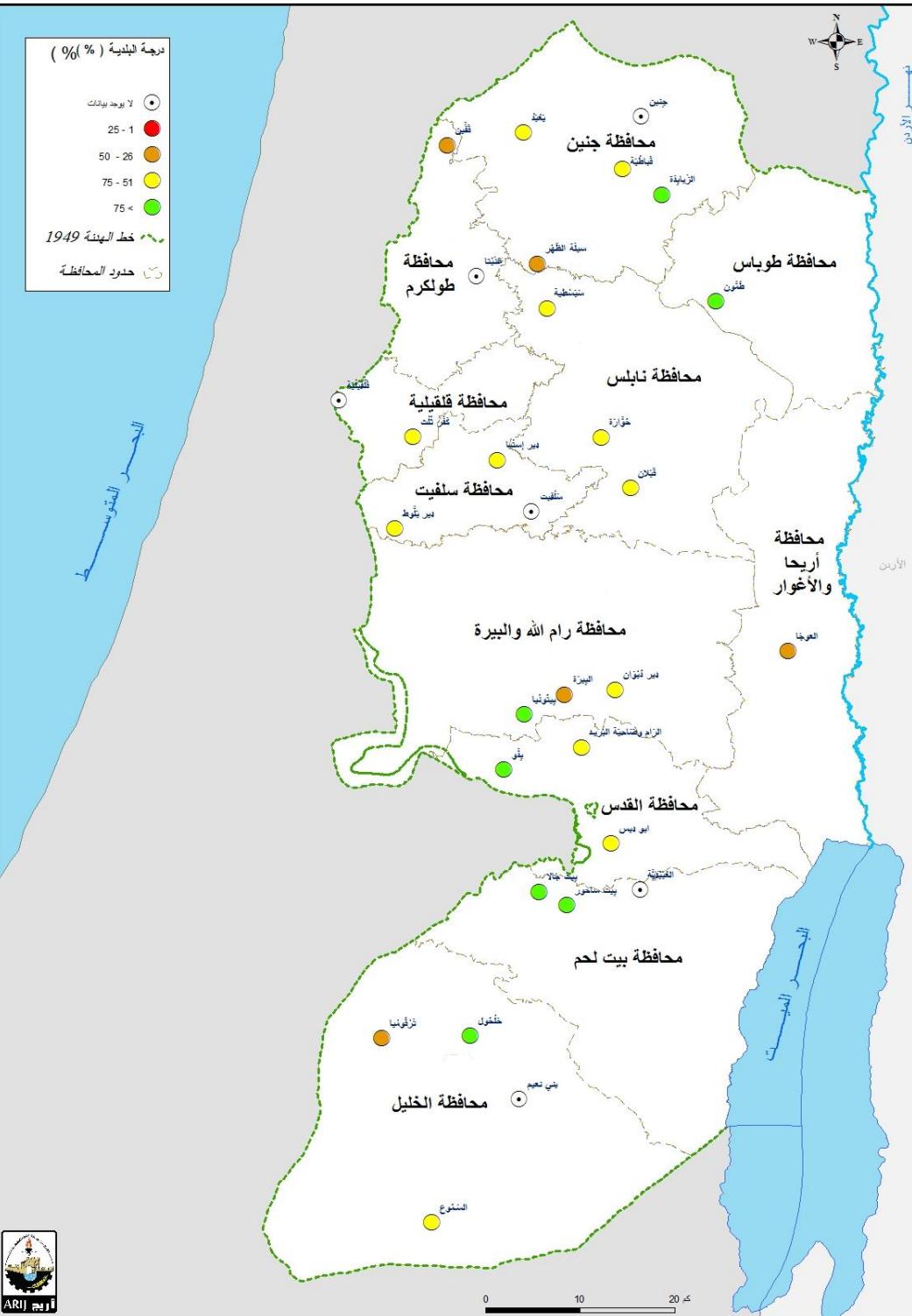
المنهجية

استهدف مؤشر الوصول للمعلومات المالية في البلديات الفلسطينية 30 بلدية فلسطينية في الضفة الغربية متعددة من حيث التوزيع الجغرافي وعدد السكان والتصنيف. وتم قياس الشفافية المالية من خلال استبيان معتمد دولياً من قبل مؤسسة الموازنة التشاركية الدولية (IBP). وتم تقسيم البيانات التي تم جمعها في الاستبيان إلى قسمين، القسم الأول ويتضمن بيانات أساسية حول البلدية، والقسم الثاني حول استخدام وتطبيق الشفافية والمشاركة في المراحل المختلفة من دورة الموازنة.

وقد تم اتباع النهج التشاركي عن طريق تعبئة الاستبيان مع الموظف/ة المسؤول عن إعداد الوثائق المالية للبلدية، وموظف/ة العلاقات العامة، وعضو/ة من أعضاء المجلس البلدي أو المدير/ة التنفيذي للبلدية. وتمت الإجابة عن الأسئلة لآخر سنة مالية مكتملة وهي 2019. وبعد الانتهاء من جمع المعلومات، قام فريق العمل بمراجعة الإجابات وتدقيقها وتعديلها إن دعت الحاجة واعتمادها بالاتفاق مع البلدية، ثم إدخال البيانات على قاعدة البيانات المخصصة للمؤشر، وكتابة تقرير حول كل بلدية مستهدفة ثم تقرير شامل حول نتائج المؤشر.

وهذه هي التجربة الأولى على مستوى البلديات في العالم العربي. وقد تم تطبيقها لعامين ماليين هما 2017 و 2019 وتركز الأسئلة على الشفافية المالية ومشاركة المواطنين/ات في دورة الموازنة وليس المتطلبات القانونية أو المالية، لأن الهدف هو تقييم الممارسات الفعلية في الشفافية والمشاركة، وإلى زيادة وصول المواطنين/ات للمعلومات المالية وتبني أنظمة موازنات شفافة تشاركية. لهذا تم تطبيق برنامج بناء قدرات شامل للبلديات في عام 2019 بحسب نتائج المؤشر لتعزيز ممارسات الشفافية والمشاركة، وتم قياس المؤشر للمرة الثانية عام 2020.

مؤشر الشفافية المالية في البلديات الفلسطينية



مؤشر الوصول للمعلومات المالية في البلديات الفلسطينية 2020

ضمن مشروع "من أجل سياسات مالية داعمة للتنمية"

تنفيذ: معهد الأبحاث التطبيقي - القدس (أريج) بالشراكة مع وزارة الحكم المحلي

الموقع الإلكتروني الخاص بالمؤشر: fti.arij.org

أعد مؤشر الوصول للمعلومات المالية الخاص بالبلديات الفلسطينية في إطار التعاون المشترك بين وزارة الحكم المحلي ومعهد أريج، وذلك من خلال مشروع "من أجل سياسات مالية داعمة للتنمية" بدعم من أوكسفام.

محتوى هذه النشرة لا يعبر بالضرورة عن آراء مؤسسة أوكسفام. الكاتب يتحمل كامل المسؤولية عن كل المعلومات والأراء الموجدة في النشرة

ابوديس
البيرة
الرام
الزبابدة
السموع
العبيدية
العواجا
بدو
بني نعيم
بيت جالا
بيت ساحور
بيتبونيا
ترقوميا
جنين
حلول
حورة
دير استيا
دير بلوط
دير ديوان
سبسطية
سلفيت
سليل الظهر
طمون
عناتا
قباطية
قبلان
قفين
فانطليا
كفر ثلث
بعد

55%

هي الدرجة التي حصلت عليها بلدية قباطية في مؤشر الشفافية المالية، وصنفت بأنها ذات مستوى جيد في إتاحة المعلومات المالية ومشاركة المواطنين. حيث أن ثلاثة من أصل ستة وثائق مالية رئيسة في البلدية متاحة للمواطنين/ات.

وسائل النشر

أمثلة	الوسيلة
الراديو، التلفزيون، أو غيرها	وسائل النشر السمعية والبصرية
الاجتماعات العلنية، جلسات الاستماع أو غيرها	وسائل النشر الشفهي المباشر
مركز خدمة الجمهور، خطوط "المساعدة" هاتفياً أو غيرها	أشكال المساعدة الدائمة المقدمة شفهياً للمواطنين
صفحات الويب، المدونات، وسائل التواصل الاجتماعي	الإنترنت
الكتيبات، أو غيرها	المنشورات المكتوبة الموجزة للوثائق المالية
متاحة في الأماكن العامة و / أو من خلال مراقب البلدية	نسخ مطبوعة من وثائق الموازنة

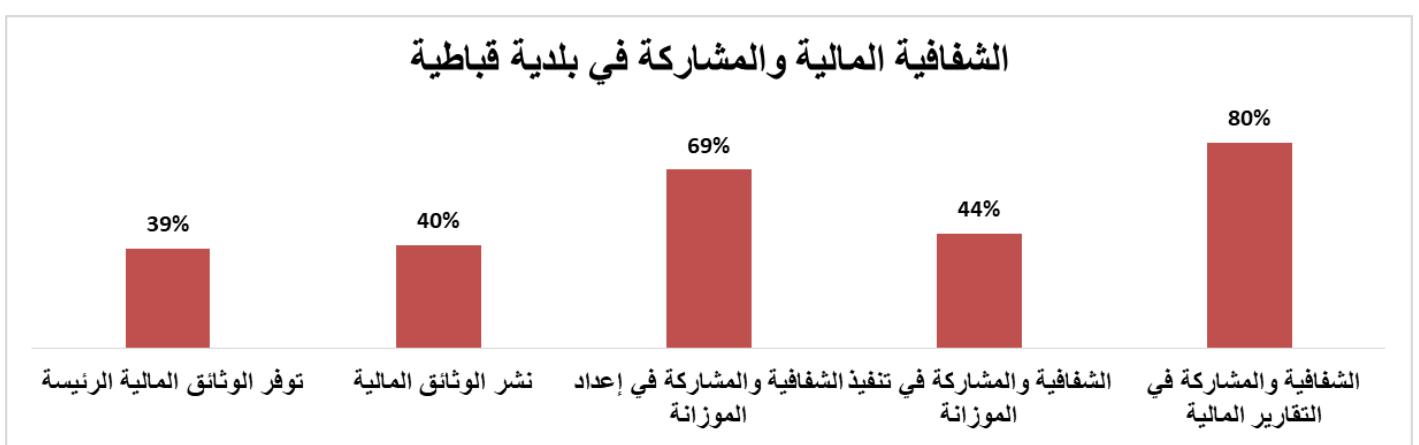
إتاحة الوثائق المالية للمواطنين/ات

الوثيقة المالية الرئيسة	الإتاحة للمواطنين/ات
مقترن الموازنة	(⊗)
الموازنة المدققة	(☒)
موازنات المواطن	(☒)
التقرير الختامي (تقرير نهاية العام)	(⊗)
تقرير المدقق الخارجي	(⊗)
خططة المشتريات السنوية	(☒)
غير متاحة للمواطنين/ات	(⊗)
لم يتم اصدارها	(☒)
متاحة عند الطلب	(⊗)

النتائج التفصيلية لنشر البلدية للوثائق المالية

نشر الوثائق المالية باستخدام وسائل النشر الشفهي					
تقرير المدقق الخارجي	تقرير العام انهائية	موازنات المواطن	الموازنة المدققة	مقترن الموازنة	
لا	لا	لا	لا	لا	الراديو، التلفزيون أو غيرها من وسائل النشر السمعية والبصرية
لا	لا	لا	لا	لا	الاجتماعات العلنية أو جلسات الاستماع أو غيرها
نعم	نعم	لا	لا	نعم	مركز خدمة الجمهور، خطوط "المساعدة" هاتفياً وغيرها
تقرير المدقق الخارجي	التقرير الختامي	موازنات المواطن	الموازنة المدققة	مقترن الموازنة	نشر الوثائق المالية باستخدام وسائل النشر المكتوبة
نعم	نعم	لا	لا	لا	الإنترنت: بما في ذلك صفحات الويب، والمدونات وغيرها
لا	لا	لا	لا	نعم	كتيبات، أو غيرها من المنشورات المكتوبة الموجزة
نعم	نعم	لا	لا	نعم	نسخ مطبوعة من وثائق الموازنة، متاحة في الأماكن العامة

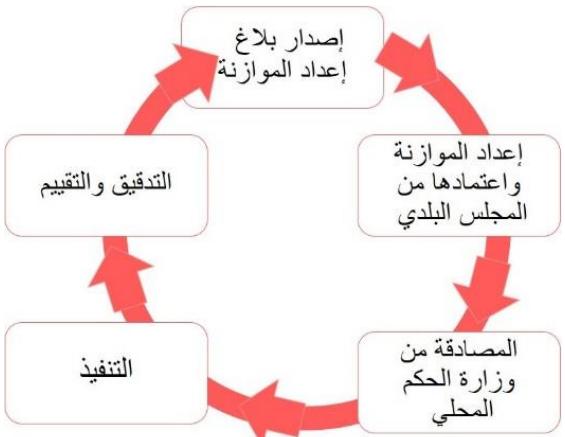
الشفافية المالية في بلدية قباطية



معلومات عامة حول بلدية قباطية

1975	التأسيس
25,000 (2017)	عدد السكان
13 عضوة/	عدد أعضاء المجلس البلدي
ذكور: 121 إناث: 4	عدد الموظفين/ات
7 أقسام	عدد أقسام البلدية
ب (وزارة الحكم المحلي)	تصنيف البلدية
يوجد.	مركز خدمات الجمهور
042511606	هاتف
042526847	فاكس
qabatia2005@yahoo.com	بريد الكتروني
https://www.qabatia.ps	صفحة الكترونية
Qabatia Municipality	فيسبوك

دورة الموازنة في البلدية



الوثائق المالية الرئيسة

- الموازنة المقترنة: هي الوثيقة المالية التي يتم إعدادها ورفعها لوزارة الحكم المحلي للمصادقة عليها عبر نظام إلكتروني يسمى بوابة الميزانية.
- الموازنة المدققة: هي الوثيقة المالية التي تمت الموافقة عليها من قبل وزارة الحكم المحلي.
- موازنات المواطن: هي وثيقة ميسّرة للموازنة المدققة، بحيث تمكن المواطن العادي من التعرّف على كيفية توزيع النفقات والإيرادات، حتى يستطيع المواطن متابعة الشؤون المالية البلدية.
- خططة المشتريات: هي وثيقة توضح ما تنوّع البلدية شراءه في السنة المالية من بضائع (مركبات، لوازم مكتبية، الخ) ومن خدمات (بناء واستشارات وغيرها) من موردين خارجيين، وتوضح الطريقة المتوقعة اتباعها للشراء.
- تقرير نهاية العام: هي الوثيقة المالية التي تتضمّن الميزانية الفعلية للبلدية في نهاية كل عام مالي، ويحتوي على تفاصيل النفقات والإيرادات ويوضح أي اختلافات بين الأرقام التقديرية والفعالية.
- تقرير التدقيق الخارجي: هو التقرير الناتج عن عملية التدقيق التي تقوم بها البلدية عن طريق مدقق الحسابات الخارجي.